

## Don Ramón Madrigal les dió tamaña sacudida a los de la "Kámara de Agriacultura"

Los señores de la Kámara de Agriacultura están deseando que se pase prontito este año, pues en 1947 les ha ido muy mal.

Hace pocos días pasaron un mal rato con el cuento de que el trigo puro no flotaba, y cuando aepnas se estaban reponiendo de los piñazos que les

dió el sub-gerente de la Bodega Madrigal, recibieron la noticia del regreso de don Ramón Madrigal a Costa Rica. Entonces cambiaron de táctica y todos los días pasaban frente a la Bodega deseando encontrarse a alguno de los empleados para saludarlo del modo más cariñoso, hasta con sonrisa Pep

Pasa a la Pág 8—Letra A

## "Guayacán" Guanacasteco



Por ahí dicen que Baltodano en política es un zorro. Mas, es cierto: mano a mano él gana sin mucho forro.

## Gallo que no canta. .



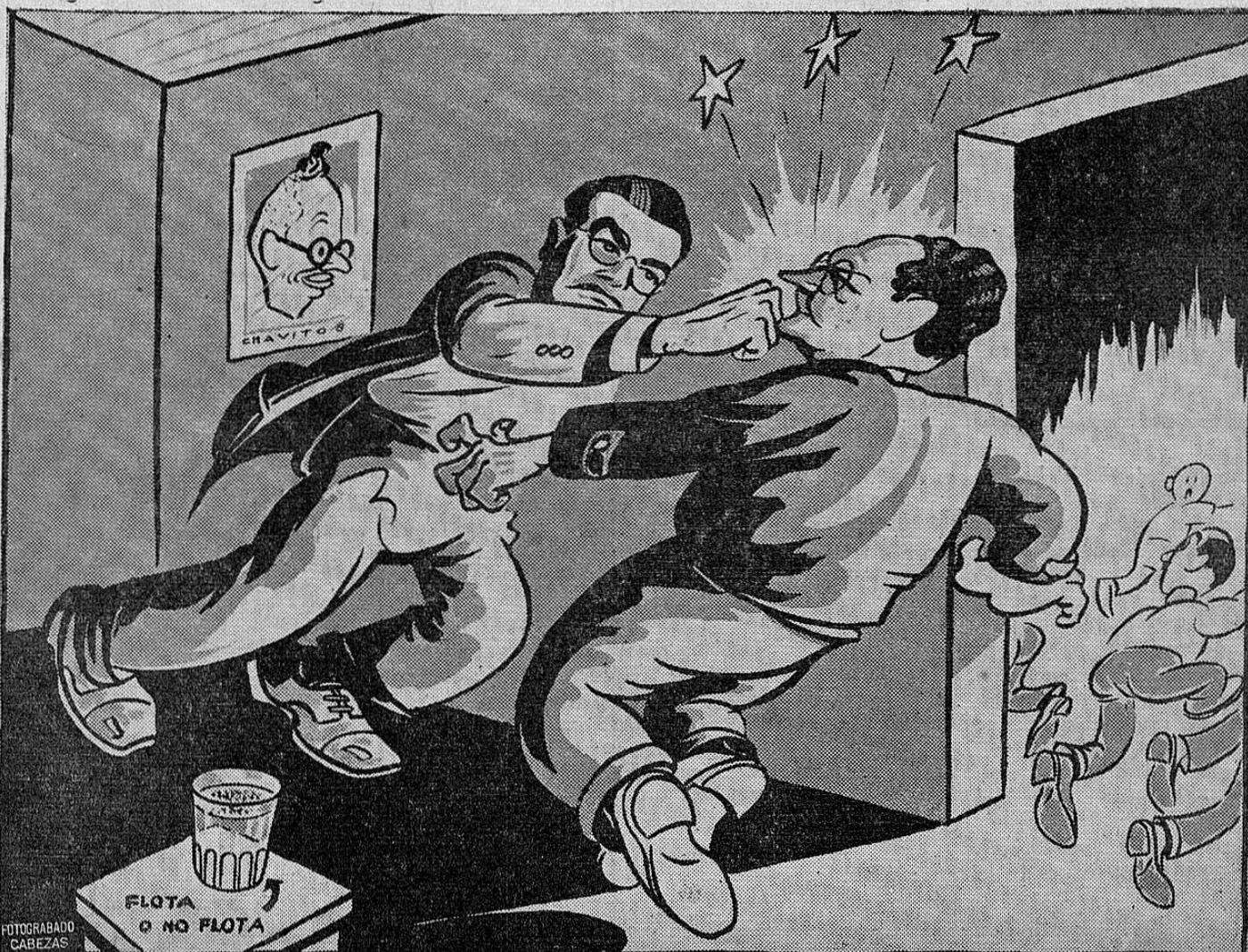
Echaron a este cantor para que en el patio luche; pero bien sabe el lector que tiene abejón en el buche.

San Nicolás Tiene Este Año Mucho Trabajo



A don Octavio Beeche, por su carácter paternal, los políticos le han encontrado cara de San Nicolás, y creen que en su condición de Presidente del Tribunal Electoral, les puede hacer mila-

gros a todos. Los calderonistas y los ulatistas, cada uno por su lado, le piden este año al Niño Dios que a cada uno de ellos les haga el milagro de Pasa a la Pág. 8—Letra B



¿Qué le dijo la Kámara de Agriacultura a D. Ramón Madrigal?

**¡AYUDAME A VIVIR..!**

¿Y qué le contestó D. Ramón Madrigal?

**¡AQUI ESTA LA MANO CARITATIVA..!**

Por Solano

Comentarios.—

# En el Reinado del Ridículo...

En nuestro ambiente se está generalizando la impresión de que las secciones editoriales de los periódicos, sólo deben ponerse de manifiesto cuando se trata de asuntos políticos, o bien, de tocar la aldaba de las puertas de la Casa Presidencial en un afán de protesta. Y de ese sentimiento parecieran contaminados los mismos periodistas ya que, y esto es lo más sensible, muy pocas veces suelen pronunciarse respecto a los distintos asuntos nacionales.

Decimos lo anterior fundados en el incidente promovido por la Cámara de Agricultura en cuanto a la calidad de los alimentos para el ganado que expende Bodega Madrigal. Esto es, un hecho que si se examina con detenimiento, sin prejuicios de ninguna especie, alcanza los límites de un verdadero escándalo y que la prensa debió comentar en toda su amplitud.

El simple nombre de la Cámara de Agricultura siempre nos ha inspirado un alto concepto por la presencia en ella de honorables y distinguidos elementos de nuestra colectividad, aún cuando sus actividades, si al menos no han sido nulas durante los últimos tiempos, han sido totalmente desconocidas por el país. De allí que bien podamos afirmar que la más señalada de todas ellas ha sido su denuncia pública contra Bodega Madrigal, lo que no deja de resultar muy deplorable, y que nosotros por el respeto a los miembros de la Cámara, no nos atrevemos a colocarla en el mismo nivel de esas propagandas baratas de las artistas de cine, quienes en pos de alguna enfermiza notoriedad, echan a todos los vientos fantásticas leyendas que van desde un divorcio hasta una sepultura.

La Directiva de la Cámara de Agricultura de Costa Rica lanzó, en forma espectacular, una grave acusación contra Bodega Madrigal. Dijo, sin eufemismos de ninguna especie, que había vendido productos adulterados.

Cuando leímos las primeras líneas de esa acusación, pensamos que en las siguientes íbamos a encontrar pruebas irrefutables y del más vigoroso fundamento. No otra cosa se podía esperar de una institución nacional, cuyo simple nombre debe ser para todos, un símbolo de respeto y de autoridad. Pero, muy pronto fuimos invadidos por un sentimiento de pesar, por la poca o ninguna seriedad que encontramos, y hasta el extremo de poder decir que si no fuera porque el país siguió pie a pie la polémica entablada, se pensaría que los argumentos esgrimidos por la Cámara de Agricultura pertenecían más bien a una alegre charla de "La Semana Cómica". Esa Cámara, por su propio respeto, no debió nunca caer en la bufonada de que "el trigo puro no flotaba" porque así lo decían los canónigos de la Directiva. Y menos salir huyendo ante una prueba indiscutible: las voces autorizadas de los dos mejores químicos que existen en el país: don Fernando Chaves Molina y don Raúl Coto.

La Cámara de Agricultura tampoco debió fundar su querrela en la versión de unos residuos de trigo, recogidos aquí o allá; y menos todavía hacer alardes de que una simple prueba de un poco de trigo echado en un vaso de agua, era algo infalible. De allí, pues, que la Directiva de la Cámara de Agricultura quedara sencillamente en el ridículo.

¡Todavía no comprendemos cómo los autores de semejante bufonada no han presentado sus renuncias después de tan espectacular derrota!

Pero bien, el capítulo anterior ya está muy debatido y no es precisamente el que nos interesa. Volver a él sería convertir nuestro comentario de hoy en una abierta propaganda comercial en favor de Bodega Madrigal quien en la prueba aludida resultó sencillamente victoriosa.

Terminada la primera parte del debate, nos quedó sonando un poco el hecho de que el fondo de todo parecía esconderse un afán de competencia comercial. Y fundamos nuestras observaciones en la circunstancia de que, coincidiendo con las publicaciones de la Cámara de Agricultura contra Bodega Madrigal, se publicaban en los periódicos, como en un plan promeditado, distintos avisos de casas competidoras de la firma acusada.

Así las cosas, entramos en la segunda parte del asunto.

Don Ramón Madrigal, gerente de Bodega Madrigal, regresa al país, y en carta pública notifica su retiro de la

Pasa a la Pág. 7 Letra C

Balcón a la calle

## Sr. Editoralista de "La Prensa Libre"

A instancias de varias personas nos permitimos exponerle,—muy atentamente,— un motivo para su prestigiada sección. Se trata, señor, del capítulo de los juegos de azar, el que no obstante la prohibición que existe, siempre es el plato fuerte en los últimos días del año.

Ahora mismo es público y notorio cómo se organizan numerosas personas interesadas en tan deplorable actividad: se pagan altos precios por determinados locales, y sin el menor escrúpulo se da por descontada la tolerancia que mantendrán las autoridades. Y algo más grave todavía: con irrespeto para esas mismas autoridades, y como una afrenta a nuestra sociedad, se comenta que existen personas autorizadas para ejercer determinado control a base, naturalmente, del pago de una prima...

En materia de juegos de azar nuestra sociedad, aceptando tácitamente una enfermiza filosofía, a la cual se le otorga el título de reflejos de "costumbres del gran mundo social de Europa o de América", muy pocas veces se ha quejado de manera efectiva en cuanto a la perpetua tolerancia de nuestras autoridades frente a las numerosas casas de juego establecidas con uno o con otro disfraz, en el propio corazón de la capital. Más aún, ya todos

Pasa a la Pág. 6 Letra D

## Atentados contra el idioma Escritores y periodistas ... ¡al agua!

Con motivo de estar próxima la tradicional cena de Nochebuena, hemos leído en los periódicos de estos días anuncios de casas comerciales que venden "champán" y otras que anuncian "Champagne".

Aprovechemos la oportunidad para decir que es barbarismo emplear, en vez de la forma españolizada, la francesa Champagne, como lo sería también escribir: "Bourgogne", "Bretagne", "Romagna", etc. El celebrado vino de la región champañesa es también CHAMPAÑA; pero de género masculino y con minúscula, así: "el champaña es delicioso. Lo mismo el borgoña". Llamar a éste "Bourgogne" y el otro "Cham-

pagne", y aun "champán", es barbarizar. "Champán" es otra cosa: una embarcación fluvial, grande y de fondo plano usada en China, Japón y algunos lugares de América.

En una crónica que publica "La Nación" del domingo último, sobre el cuarto de siglo que lleva de existencia el Garage Alfaro, leemos:

"...Sólo el espíritu optimista y perseverador..."

No vemos razón alguna para inventar el adjetivo que acabamos de subrayar, cuando el castellano nos ofrece "PERSEVERANTE".

Dice la misma crónica: "...siempre va adelante"—Pasa a la Pág. 7 Letra G

## No se está cumpliendo el reglamento del Teatro Nacional

### ¿Por qué no se dan las funciones a beneficio de las Instituciones de Caridad?

San José, 9 de diciembre de 1947.

Señor Director de LA SEMANA COMICA

Señor Director:

Con mucha complacencia he venido leyendo los artículos de ese semanario en la campaña para impedir el abuso que se comete con el público, presentando en el Teatro Nacional espectáculos mediocres a precios de entrada sumamente elevados, al alcáncance únicamente de las personas ricas y

excluyéndose así a la gran masa de público que gusta del arte. Pero hay un aspecto que se ha olvidado comentar y es el siguiente: el nuevo Reglamento del Teatro Nacional, dictado por el Poder Ejecutivo, obliga a todo espectáculo que actúe en ese coliseo por más de tres veces consecutivas, a dar una función a beneficio de las instituciones de caridad. Sin embargo, hace poco tiempo tuvimos ocasión de ver el caso de la compañía "Cabalgata", que dió más de quince funciones consecutivas, a precios bien altos, sin ofrecer ninguna función a beneficio de las mencionadas instituciones de caridad. Es decir, que son espectáculos que además de disfrutar de teatro gratis y otras gangas brindadas por el Gobierno, burlan el reglamento del Teatro y burlan a esas instituciones, que bien necesitadas están de la ayuda de las personas de buena voluntad. Ojalá que en las próximas presentaciones de artistas o de compañías en el Teatro Nacional, la Junta del Teatro cumpla con la obligación de exigir al empresario respectivo el acatamiento estricto de ese Reglamento, en todas sus partes. No hacerlo es revelación palmaria de que la citada Junta sólo sirve para que sus miembros tengan entrada gratuita a las funciones.

De usted atento servidor,  
LUIS MEYRA.

## Importante Aclaración

San José, 10 de diciembre de 1947.

Señor Director de LA SEMANA COMICA. Ciudad. Señor:

Hemos leído en su interesante rotativo un comentario en el cual, al hablar de la intervención de los representantes diplomáticos de República Dominicana, Perú y Venezuela, — en la política costarricense, — se llama a esos señores Tavíos con chistera.

Pacientemente hemos soportado que LA SEMANA COMICA nos haya atacado sin piedad durante nuestra permanencia en Costa Rica. Nunca hemos protestado porque en ese periódico se nos halla llamado desde "excomulgados" hasta "botellas", pero lo que no podemos permitir es el agravio de comparar a esos diplomáticos con nosotros. Un insulto semejante no estamos dispuestos a tolerarlo en ninguna forma.

Atentamente.

TAVIO 1º

TAVIO 2º



# Para leer en el tranvía

En un tranvía viajaban una señora sumamente graciosa y un tenorio callejero bastante audaz y presumido. El individuo se le acercó a la dama y sin mayores preámbulos comenzó a desplegar las baterías de sus piropos.

La señora, justamente

## Acción de Gracias

Expreso por este medio mi eterno agradecimiento a Santa Marta, la abogada de los imposibles, por un milagro que me hizo.

Virgilio Chaverri.

mortificada, le dijo:

—Le suplico alejarse, señor. No hay ninguna razón que justifique su audacia...

El tenorio, un tanto corrido, le respondió con grosería:

—Señora: el motivo por el cual procuré hablarle, es muy sencillo. Acabo de llegar al país, voy en busca de mi familia después de 20 años de ausencia, y a usted la encontré notablemente parecida a mi madre, al extremo de que creí que era ella...

Y la dama, sin perturbarse, le respondió:

—Eso no puede ser, señor, porque yo soy casada...

guantar de las ganas de todo, ya que en las pulperías no existe la menor comodidad para alzarse la sotana. Y hay cosas que sólo sentados se pueden hacer. Y que conste, nosotros nunca hemos visto a un párroco en la intimidad; pero Sinmigo sí. Lo vió una vez por una hendidija. Palabra de honor.

Pero, como dijimos antes, el secreto de todo esto es que la Cámara de Agricultura necesita fondos para pagar a sus empleados, y no hay que perder de vista que sólo el señor Secretario gana más que el gerente de la United. De allí que la Directiva le pidieran a la Bodega Madrigal una contribucioncita. Pero la Bodega le respondió que ella no necesitaba de protección alguna, ni tenía por qué llevar a nadie en ancas. Para nuestros productos —explicó,— necesitamos sacos y no botellas.

Desde entónces los de la Cámara están que truenan. Y, ¡pobrecillos, no tienen gurbia! Dentro de pocos días van a salir por las calles a vender chances, tiquetes de tranvía, leche de targúa; y a la vez piensan ir a las misas a recoger dieces en un platillo.

Conforme las pretensiones de la Cámara de Agricultura, muy pronto les ofrecerá vender certificados de pureza a los productores de gofio, de maní garapiñado y de papitas ilusión.

La Cámara de Agricultura estaría encantada de la vida, si la Bodega Madrigal hubiera permitido elevar los precios de sus productos con tal de echarse en la bolsa cincuenta céntimos por saco.

Francamente a esto no hay derecho. Preferible es que en la puerta del edificio pongan una alcancía de San Bosco y vayan a medias.

Mientras tanto los socios de la Cámara de Agricultura,—la gente seria, por supuesto,— está que truena contra su directiva la cual ha resultado más pedigüña que una esposa con sospechas de que su marido tiene una "sucursal" en la calle.

La Cámara de Agricultura, o sea el Club de los Invisibles de don Bernardito, publica, como una gran cosa, un acta en la cual no constan sus pretensiones de ir al serrucho con la Bodega Madrigal. ¡Mal podía constar cuando eso no se habló en sesión! Pero lo cierto es que la situación de la Cámara, ante el público, es muy fea. Algo tan feo como meter leña.

Bien comprendemos que la Cámara esté más acongojada como un casado que al llegar a su oficina se acuerda que en la mesita de noche dejó olvidada una carta de un pilón, pero de eso, a que quiera rebuscarse a cuenta de otros, hay gran diferencia. Preferible sería que los señores espiritistas pidieran un campito en la Plaza de la Artillería y se pusieran a vender juguetes. También en esta época produce mucho la industria de los papelotes. Y hasta la de los papelones.

Bueno, que la Cámara portátil ha quedado peor que el trapo de las cajetas, que el asiento del comal, o que la camiseta de un bailarín que después de haber ganado un concurso de resistencia, recibe la noticia de que el empresario se fugó con los fondos. Ya se les descubrió, pues, el juego de alegrar si el trigo flotaba o no flotaba. Lo que ellos querían era ponerse a flote con una mordida a la Bodega Madrigal. Ese era el motivo de la lloradera. Nada más que ese. Casi nada.

# Don Vitor está jugando con fuego CURIOSIDADES

Don Vitor Guardia nos habla de la posibilidad de ir a una Constituyente...

¡Caray, de carey!

Y don Vitor no ha caído en cuenta que de hecho le ha dado un gran argumento a don Teodoro por si quisiera jalarse una parada. Esto es, acabar el baile de la política antes de febrero. Para eso le basta,—como existe un precedente de los tiempos de don Asensión,—con

convocar una Constituyente y seguir el mismo camino que el Presidente Jiménez de Panamá.

Ahora mismo, con una simple mayoría de diputados, don Teodoro puede hacer prosperar una Constituyente, y ¡adiós mis flores!

En fin, que era mejor que don Vitor se hubiera quedado calladito.

No hay que enseñar bolados...

Conforme la lista de candidatos a diputados de la oposición, resulta que en ella figuran los siguientes señores considerados como castristas, esto es, amigos de don Fernando Castro Cervantes:

Don Víctor Guardia, don Eladio Trejos, don Adán Calvo, don Virgilio Chaverri, don Carlos Luis Suárez y don Luis Dobles Segreda. Además, en la Cámara hay varios diputados de igual inclinación: don Fernando Volio, don Fernando Lara, don Fernando Vargas, Dr. Peña Chavarría y don Sergio Castro.

En las listas de candidatos a diputados por el Partido Republicano Nacional encontramos también muchos nombres de ciudadanos quienes en otra época fueron entusiastas cortesistas:

Don Tobías Zúñiga, don Roberto Campabadal, don Gregorio Sáenz, don Vicente Castro Cervantes, don Víctor Rodríguez y don Manuel Campos.

Esto es, lo que hemos dicho otras veces, que en Costa Rica todos somos hermanitos. Mañana se enferma don Víctor Guardia y don Víctor Manuel Cañas corre a llamar al cura para que le eche la bendición. Un día de tantos se extravía el avión en que viaja don Eladio Trejos, y don Carlos Manuel Escalante reza porque aparezca.

O con mejor filosofía: la política pasa y los amigos quedan.

Actualmente hay en el Congreso varios Fernandos: Fernando Lara, Fernando Volio y Fernando Vargas.

Y en la lista de candidatos comunistas figuran otros tres: Fernando Chaves Molina, Fernando García y Fernando Alvarado.

Los Fernandos están de moda.

¡Tatic Dios nos coja confesados!

pues según entiendo allí hasta nacieron unos perritos. Después de lavarla con perlina, jabón y mucho cepillo, la ventila dos horas en el patio. Es necesario de que le eche aceite en varias partes. Atrás, para que no se salga, es mejor que le ponga una tuercas. Para que no quede ni una cucaracha golpee la espalda con un martillo. En seguida pensemos en pintarla. En fin, un esfuerzo para ver qué hacemos con semejante porquería...

Don Canuto no pudo oír más. Cayó muerto.

## La carta del Dr. Montero

El doctor don Aniceto Montero le pide a don Teodoro algo imposible: que cambie de gabinete. Y decimos imposible por lo siguiente:

A don Solón Núñez no lo puede mover; tiene escritura de la Secretaría de Salubridad.

Quitar a Maxito Quesada sería una injusticia cuando apenas está en luna de miel.

En las Carteras de Relaciones y de Agricultura no hay ministros, sino Subsecretarios.

René es incommovible. No se conmueve por nada.

Ni siquiera porque ahora para las fiestas vamos a tener dados y ruletas en las propias barbas de la policía.

Y en cuanto a Fomento, no hay ni qué hablar. La Secretaría está acéfala.

El único ministro que tenemos es el de Hacienda, y si quitan a don Alvaro Bonilla no hay quién les pague a los empleados públicos.

Finalmente nos dicen que don Teo, al leer la carta del doctor Montero, exclamó con gran melancolía:

—¡Ay Cheto! ¡Si yo lo que quisiera es que me quitaran a mí...

## Sabía Usted que ...

La Compañía Bananera de Costa Rica, — esa piadosa institución de caridad que nos ha caído, — lleva al colmo su afán de lucrar con los trabajadores nacionales hasta el extremo que vende lotería del Asilo Chapuí haciéndoles la competencia a infelices vendedores ambulantes...

COMPANÍA PANADERA DE COSTA RICA.

## Cuento de Doctores

Don Canuto Majamelpie, caballero muy respetable de nuestra rancia sociedad, habla por teléfono con el médico de su familia. Intensamente preocupado por la gravedad de su esposa no puede disimular la emoción que lo embarga:

—Doctor: mi señora sigue mal. Temó un fatal desenlace...

—Cálmese mi amigo. Yo puedo diagnosticar con certeza. Su esposa se salvará, pero es necesario proceder en seguida y que usted sepa la verdad de las cosas. Animo. El mal que sufre su señora es antiguo y ya le explicaré las terribles causas. Esta noche le dará usted la medicina que le receté anoche y una hora después le hace el siguiente tratamiento. Espérese un momento para ordenar ideas.

(En este instante se transfiere la comunicación telefónica y el angustiado esposo no se da cuenta del cambio de voz y así oye la conversación del dueño de una herrería que le daba órdenes a un empleado respecto a una nevera en mal estado).

—Proceda con cuidado, es necesario que en el interior le eche agua caliente

## ADIVINANZAS

Cubierto de harapos, triste, vas con la mirada vaga. En una pierna una llaga. Al mundo a sufrir viniste. Dando por cierto que existe tanta miseria en la tierra. Consecuencias de la guerra! Tendrás en esto razón? No será una maldición que en tí sus garras aferra?

(EL MENDIGO)

### Sabía Usted que ...

Los jefes costarricenses que trabajan en la Compañía Bananera, en puestos de cierta responsabilidad, ganan sueldos inferiores a los devengados por los gringos ignorantes que sin mayor trabajo tacean por las calles de Golfito y de Puerto Cortés como si llegaran a tierras conquistadas?

COMPANIA PANADERA DE COSTA RICA.

### Importante Aclaración

Las autoridades de Alajuela hacen saber que es absolutamente falsa la noticia de que la policía de ese lugar les dé de cintarazos a los ciudadanos que gritan vivas a Ulate y a Cortés.

Falta a la verdad quien diga lo contrario.

En Alajuela todo el mundo puede vivir a Ulate y a Cortés..., siempre que sea a los comandantes don Javier Cortés y don Jorge Ulate...

Que conste, pues, la neutralidad de las autoridades de Alajuela.

### NO VACILE, SEÑOR GANADERO



El mejor producto de su índole que se consigue hoy día en el mercado nacional

### CONSEJOS

Para los hombres:

Si usted va a un baile y ve que nadie atiende a una señora ya mayor que se encuentra con su hija, es muy caballeroso acompañarlas hasta el salón. Hay que ser muy atento con las señoras mayores. En consecuencia, en estos casos le da usted a la señora mayor, para que se entretenga, un largo reportaje de René Picado. Y cuando la señora comienza a dormirse, usted se va a bailar con el piloncito.

### H

ted que es él y le va a pegar como el otro día que le quebró la sopera en la cabeza!!

Otra cosa: él quisiera que usted, con buenas palabras, hiciera que su respetable mamá se fuera un tiempo a veranear, por ejemplo, a Golfito. Allí hay muy buen clima.

Usted no sabe lo que tiene de marido: ¡una perla! El sería feliz si usted no le registrara las bolsas con el fin de quitarle la platilla. También es justo que no le alce tanto la voz delante de las visitas, pues éstas van a

### Lo que nos dijo Figueres

En la Avenida Central hablamos con don Pepe Figueres.

—Vea, don José, usted cree que la mejor leche que se produce en el país es la de los Robert?

—No sé qué decirles, pero para leche no hay como la de don Víctor Guardia.

### Preguntas Infantiles

—Papá, Milagro, es una provincia?

—No, hijo mío, porque me preguntas eso?

—Porque allí en la esquina estaban unos hombres diciendo que don Ricardo Villafranca había salido candidato a diputado por milagro...

pensar que él no es quien manda.

El marido que usted tiene se lo desearían muchas. Además, deje de averiguar si él ha tenido o no algún enredillo con la cocinera. Usted cree que ellos son tan tontos para no saber hacer tales cosas? ¡Qué val! A estas horas no han dejado rastro alguno y deben estar bien aconsejados, para no ir a meter la pata. De modo, señora mía, que deje usted de calumniar a su marido.

Es una barbaridad eso que dijo usted, que si lo eso que dijo usted, que si lo descubría le sacaba las tripas cualquier noche mientras él estuviera dormido. El pobrecito no tiene gusto de dormir desde que usted lo dijo. Su conciencia está en paz, pero teme que usted le meta un berbiquí en la barriga y esto sería muy poco elegante. Y por otra parte, piense que él no dice nada de las relaciones que usted lleva con su primo y que ya han pasado de castaño a oscuro. ¡Y el pobre es tan bueno que no dice nada del colaborador que tiene! ¡Hasta que da lástima el buen muchacho!

Si este aviso no da resultado, aténgase a las consecuencias.

Su amiga de su alma,

XXX.

### Sabía Usted que ...

La Compañía Bananera de Costa Rica hace alardes de que en sus comisaratos vende ciertos artículos a precios iguales al mercado de San José, pero en cambio no dice nada de los otros artículos como ropas, medicinas, etc., que vende a precios sumamente elevados?

COMPANIA PANADERA DE COSTA RICA.

### El Parto de los Montes

Con las listas de los candidatos a diputados nos ha ocurrido lo que con el anuncio de ciertas películas: que eran más bulla que el aguacero.

Nadie niega que tanto en las unas como en las otras, aparecen nombres muy dignos de la mayor consideración, pero si las zarandamos un poco, resulta que el Congreso seguirá con la renquera de siempre.

Hace dos días hablábamos con un extranjero, cuando pasó por ahí un candidato a diputado y, como nuestro amigo nos hiciera una pregunta, tuvimos que responderle:

—No conocemos a ese señor...

Por patriotismo preferimos

que el extranjero no se llevara una mala impresión de nuestro país.

Entre los candidatos calderonistas y ulatistas, hay algunos que por sus credenciales debían estar en el congreso hace mucho rato, pero en cambio existen muchos apenas buenos para jugar de diputados.

En conclusión: por primera vez se ponen de acuerdo los partidos militantes: en presentar pa peletas apenas regularcitas.

Bueno, la verdad es que nos pudo ir peor y que ya a los ticos sólo nos queda pedirle a Tática Dios una cosa: conformidad,

mucho conformidad...

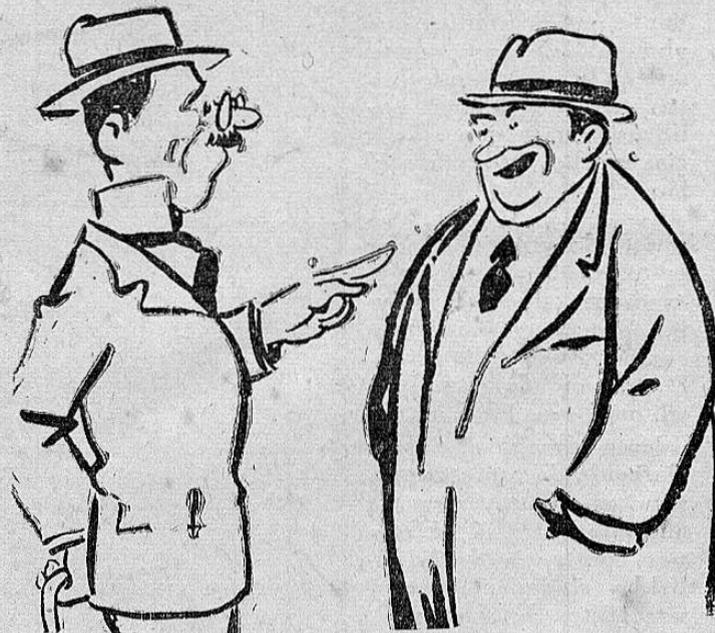
### Cable del Profesor Fatalay

Profesor Fatalay.  
Bogotá. Colombia.

Urgentemente necesitamos oración Mandrágora para conseguir renuncia de Presidente Cámara Agricultura. Punto. Dispuestos pagar cualquier suma. Punto. Diga si su viaje intempestivo debióse a negarse darle de sus entradas una platilla a Cámara Agricultura. Punto. Saludes.

Tres Socios de la Cámara de Agricultura.

### Libertad de Juego... para el que pague



—Denuncian los periódicos que ya han concedido permisos, previo pago, para el establecimiento de casas de juego...

—No me explico lo que

ocurre. Pero la verdad es que en Costa Rica los juegos de azar están prohibidos... pero para los que no pagan...

**D**

## LES ATAJARON EL PASMO A LOS TAVÍOS CON CHISTERA

Los diplomáticos de Venezuela, Perú y República Dominicana, — los Tavíos con Chistera, — no han vuelto a resollar desde que Diario de Costa Rica les meneó la rama por meterse a gestionar una transacción política en nuestro país. El Tavío venezolano no ha logrado que los costarricenses transemos con su gobierno y ya quería hacernos transar entre nosotros. El Tavío peruano está que truena de la cólera, y al Tavío dominicano le pasó aquello de q' quien habla lo que no debe, oye lo que no quiere.

Los Tavíos con chistera están con el credo en la boca toda vez que si triunfa el ulatismo, saldrán como semilla de guaba para sus respectivos países. En nuestro ambiente social ha caído como una pedrada la actitud de estos diplomáticos que querían ser los tres reyes magos de nuestro portal. Y bien sabemos todos que al pobre Baltazar no le hará mucha gracia que lo comparen con el negrito dominicano.

El Tavío dominicano debía ir buscando una bolsa de El Gallito y echar allí sus

## Viene Pepita Serrador

Por fin vamos a tener en Costa Rica una verdadera temporada artística con la presencia de la compañía de Pepita Serrador. Ya era hora. Sobre todo cuando durante los últimos años nos han estado dando atol con el dedo con compañías de quinta clase, y con más de un violinista apenas bueno para tocar en la procesión

trapos, la faja de la hernia, el retrato de Calixto, sus escarpines, el camión de dormir y el sombrerito que le regaló don René, y pintárselas cuanto antes.

Y hasta la próxima.

M. E.

del Dulce Nombre. Con Pepita Serrador viene su hermana Norita. ¿Quién no recuerda a Pipi-la? Nunca hemos olvidado una delicadísima crítica que le escribió don Octavio Castro Saborío, ni los suspiros que les arrancaba a los mozos de aquella época: don Carlos Orozco Castro, don Roberto Tinoco, don Kuko Arrieta y tantos otros más.

En Panamá tuvimos la ocasión, hace poco tiempo, de ver actuar a esta Compañía. Allí obtuvo muy señalados triunfos.

Bien podemos decir que a la sociedad costarricense ya le trajo el Niño Dios: la llegada de Pepita Serrador.

sabemos que en el noventa por ciento de los casos, detrás del nombre de Club Sport, se esconde algo que irónica y gráficamente las gentes llaman "Churucos Sport".

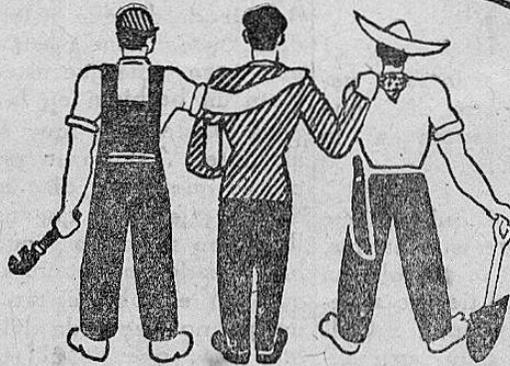
En la ciudad de Puntarenas, por ejemplo, el mal se ha desbordado al extremo de que se juega con la más alarmante de las tolerancias por parte de las autoridades. Y esta afirmación la hacemos sin tibeo alguno y dispuestos a probarla en cualquier momento. Podemos citar los nombres de las casas en donde día y noche "se tira de las orejas a San Jorge". En vano el propio Patronato de la Infancia hizo una enérgica denuncia por la presencia de menores en esos centros de corrupción y de vicio. Igual suerte corrió una protesta del señor Obispo de esa Diócesis. Y si testigos se nos pidiera, los ofreceríamos a manos llenas. En consecuencia, no pueden las autoridades porteñas alegar des conocimiento de causa.

Pero, como dijimos antes, nuestra alarma principal radica en el hecho de que dentro de pocos días veremos nuestra ciudad capital convertida en un enorme y bien organizado Montecarlo. A vista y paciencia de todo el mundo tendremos ruletas disfrazadas en sitios públicos como hoteles, restaurantes y cantinas. Y el sector de la Plaza González Viquez se puede convertir, con motivo de la desbordante pasión política que abate al país, nada menos que en la zona donde broten graves incidentes políticos cuyas consecuencias mucho tendríamos que lamentar.

Expuesto lo anterior, señor editorialista, abrigamos la esperanza de oír sus jugosos y muy elocuentes comentarios al respecto. El prestigio de su sección editorial constituye un excelente respaldo para una clarinada de protesta que, si no es oída por nuestras autoridades, será al menos constancia de la rebeldía ciudadana contra semejantes desafueros.

Nuestro anhelo de hoy, inspirado en un linaje superior, queda expuesto sin retórica alguna, pero con una gran sinceridad...

# SEGURO SOCIAL



# COMEDIAS Y DRAMAS

A propósito de la llegada de la compañía de dramas y de alta comedia de Pepita Serrador, necesitamos hablar con su representante. Esto para pedirle que no dejen de representar las siguientes obras:

LA VENTOLERA, por Teodoro Picado.

LA SOMBRA, por los Tavíos con Chistera.

LA GARRA, por Tacho Somoza.

NIDO AJENO, por Tavío.

EL TRIBUNO, por Ricardo Villafranca.

CASCABEL, por don Víctor Guardia.

LA MALQUERIDA, por la Compañía Bananera.

## G

en una peremne ascención." Se escribe ASCENSION y no "ascención".

"...o sobre el lomo gris de las vías **extraurbanas...**" es otra frase de esa crónica.

No había necesidad de recurrir a una voz que no existe, como "extraurbanas" para referirse a las carreteras, que son las comunicaciones viales fuera de las ciudades.

En una crónica taurina que publicó "La Nación" del sábado 6 del presente mes, leemos:

"...y les conceden a los diestros las orejas y hasta el rabo del **cornúpeto...**"

En otra crónica taurina publicada por "La Prensa Libre" del lunes último, hemos leído similar alusión al "cornúpedo".

Se hace necesario aclarar, ya que tanto se ocupa ahora la prensa de las faenas taurinas, que el vocablo de que se trata es "cornúpeto", aplicable al animal que está en actitud de acometer con los cuernos. Así, debemos decir:

"...y hasta el rabo del **cornúpeto...**"

En traducción de la revista norteamericana "Newsweek", "La Prensa Libre" del 5 de diciembre en curso dice:

"En la Embajada Holandesa en Washington se informó que un grupo pequeño de inconformes habían **COMLOTADO** para secuestrar al Gobernador de La Guayana..."

Lo único que en referencia con la palabra subrayada nos da el diccionario académico, es la palabra "complot", procedente del francés y que significa confabulación entre dos o más personas contra otra u otras. Pero no existe ni tiene por qué existir la palabra "complotado" que exhibe la traducción hecha por "La Prensa Libre". En buen castellano habría quedado la citada frase si dijera:

"...grupo pequeño de inconformes se habían **confabulado** para secuestrar al gobernador..."

"Fulano Myra" que sus-

cribe la serie de comentarios bajo el título "Avizorando" que publica "Ultima Hora", es publicado en el correspondiente al martes último:

"Llegaron a las seis o llegaron a las siete al **APARTAMENTO...**"

Ya hemos dicho en otra ocasión, pero no es ocioso repetirlo, que no se dice "apartamento" sino **APARTAMIENTO**, que significa habitación, vivienda.

Un reportaje del ex Secretario de Gobernación, don Aristides Baltodano, ofrecido por "La Prensa Libre" del día 9, consigna estas frases:

"...manifesté con claridad mi pensamiento, esto es, mi inquebrantable voluntad de servir (la Secretaría) con austeridad y con la vista puesta en lo justo y en lo honesto. Esa disciplina no sufrió **lastimo...**"

El señor Baltodano, o quien interpretó sus declaraciones, quiso decir: "Esa disciplina no sufrió **LASTIMAMIENTO**". No existe tal "lastimo" en la forma que se consigna en dicho reportaje. En cambio, "lastimamiento" es acción y efecto de "lastimar".

**ALGIDEZ** significa frialdad glacial; y **ALGIDO** es lo que va acompañado de esa frialdad. Por esto resulta incomprensible que en uno de los comentarios editoriales de "La Prensa Libre" del martes de la presente semana, escribieran, refiriéndose al nuevo Secretario de Gobernación señor Quesada:

"En **algidos** momentos, cuando el proceso electoral alcanza el cenit, es que llega a esa posición el Lic. Quesada..."

Impropia es la construcción de una frase empleada por el Lic. don Otto Cortés en declaraciones suyas que publica "La Nación" del 10.

Dice el señor Cortés: "La causa opositorista debe **DE** sentirse orgullosa..."

Ya hemos explicado varias veces que la expresión

## Sinmiburrada

Se discutía el presupuesto de gastos de la Cartera de Fomento. Intervienen el señor Secretario de Hacienda, don Alvaro Bonilla, el interventor de rentas don Roberto Tinoco y Sinmigo.

**BONILLA LARA:**— Pongo en sus manos este capítulo del presupuesto a fin de conocer su opinión:

"**Secretario de Fomento:** \$ 1.500 al mes.

**Oficial Mayor:** \$ 800.00 al mes.

**Auxiliar:** \$ 400.00 al mes.

**Total:** \$ 2.700.00.

**BONILLA LARA:**— ¿Qué opinan ustedes de este asunto?

**TINOCO GUTIERREZ:**— No tengo nada que objetar...

**SINMIGO:**— Propongo que supriman a **don Total** porque gana más que mí y que todos juntos..."

**DEBE DE** sólo corresponde a frases dubitativas. Debió decir: "La causa opositorista debe sentirse orgullosa..."

En un pueblo cercano a San José, vimos en estos días, en una caballeriza, un rótulo que dice: "Se **yerran** bestias".

Es lamentable y frecuente el error de los que confunden "errar" y "herrar". Este conserva siempre la "h" en todas sus formas: yo **HIERRO**, tú **HIERRAS**, el **HIERRA**, ellos **HIERRAN**. Encierra en su significación la idea de hierro. **ERRAR**, viene de error y significa equivocarse, faltar y también vagar, etc. También éste convierte la "e" radical en "ie", pero como no tiene "h", la "i" inicial de sílaba, que se diptonga con la vocal siguiente, se transforma en "y". Por eso, de errar resulta **YO YERRO**, **TU YERRAS**, **EL YERRA**, **ellos YERREN** ustedes, etc. De lo dicho se deduce también que la operación de marcar el ganado con hierro candente, que en España llaman "herradero", lo correcto es que se escriba con "h" en la palabra con que entre nosotros se la designa: **HIERRA**.

Y hasta el sábado próximo, si Dios nos lo permite.

**FRY JANES.**

# La Colonia Tica en México

De México don Jorge Moreno nos envía la siguiente anécdota:

En la Legación de Costa Rica conversaban los agregados militar y cultural.

El primero le decía al segundo, a Crox Alvarado:

—Lo que más he admirado en México es el Cuartel de la ciudadela, pues me

parece mucho mayor que los que tenía Hitler en Alemania.

—No hombre, le respondió el otro. Lo que más vale en México es el monumento al beisbolista...

—Ese no lo he visto yo.

—¿No ha visto usted el monumento al "Vate" Amado Nervo?

## C

**Cámara de Agricultura y hace cargos de una gravedad extrema.**

En la primera parte de su exposición, el señor Madrigal consigna todos sus empeños en pro de nuestra agricultura, a fin de fijar su posición de hombre sinceramente interesado en cuanto a ella se refiere. Serenamente explica sus afanes y con ejemplar modestia cuenta la solitud que hizo para ingresar en la Cámara de Agricultura cuyos dirigentes parecían haberlo ignorado.

Nada más dice el señor Madrigal en ese punto, toda vez que al fijar su mirada en la defensa de su buen nombre, no asoma el menor acento de amargura por cuanto sus compañeros se empeñaron en formar casa aparte con la misma premeditación con que lo atacaron durante su ausencia. Pero esto último, que para otros podría ser un argumento sentimental, para todos se convierte en elemento de prueba de que toda la campaña envolvía un empeño de competencia comercial. Y en respaldo de nuestras palabras basta leer la exposición del señor Madrigal. En ella expone con claridad, con fundamento indiscutible, cómo antes de ausentarse del país, se puso en contacto con los delegados de la Cámara en cuanto a las quejas que se asomaron según estos últimos. Y dice don Ramón que esperó tres semanas más, antes de ausentarse del país, a efecto de recibir la respuesta de la institución. No la tuvo en aquellos días. De modo, pues, que no puede la Cámara de Agricultura perfilar un argumento fuerte: que para cumplir con su deber no vió al amigo o al adversario. Y esto por cuanto de haber sido impulsada por el empeño de defender los fines de la agrupación, no debían haberse demorado ni un sólo instante el tramitar las quejas recibidas. Y entonces, con energía propia de quien considera proceder con el respaldo de la verdad, no debió haber pospuesto sus ataques como lo hizo, y menos aún en una forma tan poco elegante: cuando el señor Madrigal se encontraba ausente.

En el caso concreto no tenemos ningún interés de defender al señor Madrigal ni mucho menos. Nuestro punto de vista es únicamente el de señalar los desaciertos de una institución que por múltiples motivos nosotros deseamos ver colocada en el mejor plano.

De la exposición del señor Madrigal resaltan hechos muy graves:

En su entrevista con uno de los personeros de la Cámara, antes de su viaje al exterior, ofreció del modo más amplio y decidido, su apoyo a fin de que todos los productos utilizados como alimentos para animales, fueran sometidos a un cuidadoso y científico control. Y lo hizo con altura, con un desprendimiento poco común.

Pero la Cámara, con una susceptibilidad de monja, se sintió ofendida, ofendidísima, por la redacción de un comunicado de Bodega Madrigal. Desechó entonces un camino razonable y conveniente que se le abría en anchura, para dar cabida a su susceptibilidad, y a algo más: a que buena parte del público pensara que en el fondo del tinglado se movían los hilos de otros intereses. Y aquí cerramos este párrafo con las propias palabras del señor Madrigal:

"La Cámara contestó con una evasiva que equivalía a silencio. Silencio en cuanto a definirse ante una comunicación que sólo beneficios y garantías podía significar para los ganaderos; y actividad subterránea a ratos, y a ratos descubierto para tratar de arrebatarnos nuestras fuentes de materias primas".

Hasta aquí nuestro comentario de hoy. Nos hemos extendido más de la cuenta pero, no lo podíamos hacer de otra manera a fin de llegar a esta conclusión:

Que la directiva de la Cámara de Agricultura ha sufrido el más ruidoso descalabro.

# Don Licho al bate...



Volverán las lindas loras en buen alero sus nidos a [colgar] pero castristas de otras horas, ...sus sorpresas habrán de dar.

## B

los panes y de los peces, de modo que se les multipliquen sus votos en el Registro Electoral.

Don Víctor Guardia se conforma con poco: que de mayo en adelante, el poeta don José Albertazzi se quede ronco para siempre.

Don Toberro Salazar se conforma con poquito: con que en el Congreso no lo pongan cerca de las camaradas.

Carlitos Escalante dice que lo que él quiere, se lo contará únicamente al Padre Núñez...

Don Carlos Luis Valverde nos ha dicho que él se conforma con que lo dejen operar de apendicitis a don Manuel Mora.

El doctor don Solón Núñez no pide mucho: que don Teodoro siga el consejo de don Víctor Guardia, que convoque a una constituyente y que a él lo dejen en Salubridad Pública unos pocos años más: apenas hasta 1999...

Don Máximo Quesada, el nuevo Secretario de Gober-

nación, le pide al Niño Dios que en la primera semana de febrero se quemen todos los periódicos de la oposición.

Don Luis Meza, de Cartago, se conforma con que en el Congreso, a la hora de una discusión, lo dejen solo con don Vesalio Guzmán.

Don Fernando Castro Cervantes nos dijo que ya el Niño le había traído su aguiñaldo: que Figueres no resultara electo diputado.

Don Manuel Mora nos dijo: Yo lo único que quisiera saber es una cosa: ¿cuál fue el desgraciado que puso una bomba en mi automóvil?

Y don Teodoro Picado es el más conforme de todos: sólo le pide al Niño Dios que le ponga una inyección para dormirse desde ahora y no despertarse sino hasta por allí de junio del año entrante.

Y los tres viejecitos del Tribunal Electoral le piden lo mismo. Y nosotros también.

# LIBROS

El mayor y más grande pecado consiste en tener miedo a la lectura. Si eres de esos, piensa que el libro cobra una sola vez su valor, y te da sus consejos todo el año, sin cuotas extra. No se parece en nada a las mujeres.

Un libro nos hace vivir a veces, instantes del pasado. No leas, por lo mismo, libros que hablen de matrimonios mal avenidos.

## A

soden, de nada les valió.

El regreso de don Ramón los tenía nerviosos y no sabían qué hacer. De allí que se reunieron una noche a fin de tomar las medidas del caso. Uno de ellos les aconsejó que le pidieran a la policía que los cuidara, el otro propuso hacerle una promesa a la Negrita de las Angeles, para que los sacara con bien; y todos estaban más nerviosos que los candidatos a diputados por San José que figuran en el cuarto puesto.

Y vino don Ramón y se armó el burumbún. Sin rodeos explicó que los espiritistas de la Cámara de Agricultura lo que pretendían era una botella anual. Y algo más que botella: ¡un garrafón del tamaño del obelisco!

El proyecto de que la Cámara vendiera cupones de garantía de pureza a cuatro reales, podría producirle nada menos que seis mil colonos al mes. Es decir, la platilla necesaria para salir de apuros y para hacerle la propaganda a un candidato que tienen escondido.

Pero con don Ramón Madrigal no se juega. En un dos por tres les estropeó el paso doble a los de la Cámara de Agricultura, quienes a estas horas no saben en qué hueco meterse. Ellos tenían a don Ramón en la lista de los que les podían pegar, y lo borraron pero lo que se llama a la carrera. Es más, don Bernardo Iglesias está preocupado, preocupadísimo. Y al preguntarle el motivo de sus cavilaciones, explica que lo único que desea es recordar cuál fue el idiota que lo embrocó a decir que el trigo no flotaba.

Por otra parte, el público, al conocer lo ocurrido, dice que la

La Cámara muy guardado se tenía un proyecto que es bastante ducho: recomendar una mercadería pero, eso sí, si la llevaban al serrucho.

Por fin regresó don Ramón Madrigal y le dijo sin temor cosas muy bellas: "que hacía mucho, él conocía el tamal de esos puritanos con botellas". La Cámara quedó así, en el peñate y convertida en un puñado de estopas; y tras de eso, la gente de remate le dice con calor: "tú ya no soplas..."

# GALLO VIEJO...



A don Víctor en el Congreso. no le hablen de transacción. De roer es difícil hueso pues siempre es gallo de [pasión].

# Lo que algunos le piden al Niño Dios

## VINICIO FERNANDEZ

Con muy poco me conformo: que de Pencho hasta Tavío les apliquen el cloroformo, los aten y los echen al río.

## CARLOS BOLAÑOS

Veinte años de gobernador y sin embargo quería feria: pedía lleno del gran favor la diputación por Heredia.

## CARLOS GARCIA

La moda de las pelonas debe, niñito, volver para pelar las jamonas y más de una linda mujer.

## DANILO JIMENEZ

Pido poco para mí 'n piloncito espigado gordita de allá y de aquí y con aire acondicionado.

Kámara de Agricultura lo que quiere es hacerles la competencia a los gobiernistas: en lo de botellas. Y hasta los estudiantes universitarios le han hecho unos versos:

# No Escampa, Campabadal...



Realizarse por fin vió sus anhelos, ya de fijo. Puesto que Dios se la dió y el doctor se la bendijo.

## Sabía Usted que ...

Los trabajadores costarricenses del Muelle de Gófito y de otras secciones de la Compañía Bananera devengan sueldos sumamente bajos en relación con lo que ganan los obreros en el resto del país?

COMPANIA PANADERA DE COSTA RICA.